

FRANZ KAFKANING “EVRILISH” ASARIDA METAMORFOZA MOTIVI VA UNING ANTIK DAVR TAFAKKURI BILAN QIYOSI

Sabrina Nasimova

Xalqaro innovatsion universitet talabasi

Ilmiy rahbar: Nurali Murodillayev, XIU o‘qituvchisi

Annotatsiya: Ushbu tezisda Franz Kafka ijodining eng muhim asarlaridan biri – “Evrilish” (Metamorfoz) hikoyasida gavdalangan metamorfoza motivi antik davr adabiyotidagi o‘zgarish (metamorfoza) tushunchasi bilan solishtiriladi. Kafka ijodidagi ekzistensialistik ruh, insoniy aloqalarning buzilishi va begonalashuv g‘oyalari qadimgi yunon-rim mifologiyasidagi metamorfozlar bilan semantik va estetik jihatdan qanday farq qilishini tahlil qilish maqsad qilingan.

Kalit so‘zlar: Metamorfoza, antik adabiyot, mifologiya, modernizm.

Abstract: This thesis compares the motif of metamorphosis, embodied in one of the most important works of Franz Kafka's work - the story "Metamorphosis" - with the concept of change (metamorphosis) in the literature of antiquity. The aim is to analyze how the existentialist spirit, the ideas of the breakdown of human relationships and alienation in Kafka's work differ semantically and aesthetically from the metamorphoses in ancient Greco-Roman mythology.

Keywords: Metamorphosis, ancient literature, mythology, modernism.

Metamorfoza (lotincha *metamorphosis*) – shakl va mohiyatning o‘zgarishini ifodalovchi tushuncha bo‘lib, bu adabiyotda inson yoki mavjudotning boshqa jismga aylanishi tarzida ko‘rsatiladi. Antik davrda bu motiv asosan afsonaviy va diniy mazmunda, kosmik uyg‘unlikni aks ettirish uchun ishlatilgan bo‘lsa, Franz Kafka bu tushunchani zamona kishisining ichki izardorlari va jamiyatdagi begonalashuvini ko‘rsatish uchun yangicha uslubda qayta talqin qiladi. Rim shoiri Ovidiyning “Metamorfozalar” (Metamorphoses) dostoni antik dunyo evrilish konsepsiyasining eng mukammal namunasidir. Bu asarda 250 dan ortiq mifologik hikoya jamlangan bo‘lib, unda insonlar, xudolar, hayvonlar yoki o‘simgiliklar o‘z holatidan boshqa holatga

o‘tadi. Masalan: Dafnaning daraxtga aylanishi (Apollonning ta’qibidan qochish uchun); Nargizning o‘z obraziga oshiq bo‘lib, gulga aylanishi. Bu o‘zgarishlar jazolash, mukofotlash yoki taqdirni qabul qilish shaklida, ko‘pincha, kosmik adolatni ifodalaydi.

Antik tafakkurda evrilish masalasi tabiat qonuni sifatida qabul qilinadi. Heraklitning “har narsa o‘zgaradi” degan g‘oyasi bu tushunchaga zamin yaratgan. Ovidiyda bu o‘zgarishlar go‘zallik, ilohiy iroda yoki muvozanatni tiklashga qaratilgan.

Kafka yozgan metamorfoza ichki o‘zgarishlarning tashqi ko‘rinishdagi ifodasidir. Antik davrda metamorfoza ajoyiblik va ilohiylik ramzi bo‘lsa, Kafka qahramonining o‘zgarishi fojiali va dramatikdir. Kafka metamorfozasi tashqi sababga emas, balki ichki bo‘shliq, jamiyatning “sovuj mexanizm”lariga nisbatan qarshiliksiz taslim bo‘lish holatiga asoslanadi.

Gregorning hasharotga aylanishi bu insonning jamiyatda obro‘sizlanishi, ruhiy va jismoniy begonalashuvi timsolidir. Bu holat ekzistensializm nazariyasining asosiy tushunchalarini eslatadi: yolg‘izlik, ma’nosizlik, jamiyat bilan zidlik.

Franz Kafka yozgan “Evrilish” hikoyasidagi metamorfoza bilan antik davr adabiyotidagi, xususan, Ovidiyning “Metamorfozalar” dostonida ko‘rsatilgan o‘zgarish motivlari o‘rtasida tub farqlar mavjud. Bu farqlar har ikki davrning dunyoqarashi, inson haqidagi tasavvuri va adabiyotga bo‘lgan yondashuvida namoyon bo‘ladi.

Birinchidan, Ovidiyda metamorfoza bu muayyan sababga ko‘ra sodir bo‘ladigan hodisa bo‘lib, ko‘pincha xudolarning aralashuvi natijasi sifatida talqin qilinadi. Masalan, Dafna daraxtga aylangani – Apollonning qiynog‘idan qutulish uchun bo‘lgan iltijosi natijasida yuz beradi. Bu o‘zgarishlar gohida jazolash, ba’zida esa himoya maqsadida amalga oshadi va yakunda kosmik yoki axloqiy uyg‘unlikni ta’minlaydi. Kafka ijodida esa bu uyg‘unlik yo‘q. Gregor Zamzaning hasharotga aylanishi hech qanday aniq sabab yoki ilohiy kuch bilan izohlanmaydi. Bu o‘zgarish – hayotdagi mantiqsizlik va inson hayotining o‘zgaruvchanligiga bo‘lgan noaniq yondashuv ifodasidir.

Ikkinchidan, antik metamorfozalarda o‘zgarishlar ko‘pincha estetik jihatdan go‘zal, hayratomuz hodisa sifatida talqin qilinadi. Arachna o‘rgimchakka aylansa-da, uning san’atga bo‘lgan e’tirofi saqlanib qoladi. Kafka esa metamorfozani nafaqat g‘amgin, balki jirkanch, tazyiqli holat sifatida tasvirlaydi. Gregorning hasharotga aylanishi o‘quvhida hayrat emas, balki iztirob va tashvish uyg‘otadi. Bu hol Kafka estetikasi – absurd va ekzistensial dahshatga asoslangan estetik qarashining natijasidir.

Uchinchidan, Ovidiyda metamorfoza motivi bilan insonning ruhiy o‘sishi yoki u bilan yuzaga keladigan dars, saboq aks ettiriladi. Bu jarayonda ko‘pincha o‘zgaruvchining holati ma’naviy ma’noga ega bo‘ladi. Kafka qahramoni esa metamorfoza orqali rivojlanmaydi, aksincha asta-sekinlik bilan ijtimoiy aloqalardan uziladi, oilasi uchun og‘irlikka aylanadi va nihoyat unutiladi. Bu o‘zgarish – inqiroz, ijtimoiy va oilaviy yakkalanishning chuqurlashuvi, inson qadrining yo‘qolishi ramzidir.

To‘rtinchidan, Kafka yozgan metamorfozaning sababi antik mifologiyalardagi kabi tushunarli emas. Bu o‘zgarish muallif tomonidan tushuntirilmaydi va aynan shunoaniqlik Kafka uslubining markaziy jihatidir. Antik adabiyotda esa har qanday o‘zgarish sababli va ma’noli bo‘lgan: xudo yoki taqdir buni belgilagan. Kafka esa inson boshiga tushgan o‘zgarishlarni taqdir emas, jamiyatning sovuqligi, insoniy munosabatlarning yemirilishi bilan bog‘laydi.

Beshinchidan, Kafka “Evrilish” asarida insonni jamiyatdagi ishsiz, foydasiz mavjudotga aylanganida qanday rad etilishini ko‘rsatadi. Gregorning o‘zgarishi – bu jamiyatda inson mehnat qila olmaganda yoki foydali bo‘lishdan to‘xtaganda qanday qadrsizlanishini ochib beradi. Ovidiyda esa metamorfoza aksincha, insonni boshqa holatga o‘tkazish orqali uning biron bir xususiyatini abadiylashtirish maqsadiga xizmat qiladi.

Xulosa. Kafka “Evrilish” asarida metamorfoza motivini mutlaqo yangicha – zamonaviy dunyo muammolari, insonning ichki halovati buzilishi, jamiyatdagи yakkalanish va o‘zaro aloqalarning inqirozi orqali talqin qiladi. Ovidiyning metamorfozasi esa uyg‘unlik, go‘zallik va ilohiy hikmatga yo‘g‘rilgan. Ushbu ikki

yondashuv o‘rtasidagi farq adabiyot tarixida inson haqidagi tasavvurlarning qanday o‘zgarib borganini ko‘rsatadi.

Foydalanilgan adabiyotlar ro’yxati:

1. Baxtin M. Романда замон ва хронотоп шакллари. – Тошкент: Akademnashr, 2015. – 288 б.
2. Eshonqul N. Saylanma: I том. – Тошкент: Akademnashr, 2022. – 512 б.
3. Jovliyev B. Badiiy asarda mifopoetik talqin va badiiy obraz (Yozuvchi Nazar Eshonqul asarlari misolida) : Filol.fanlari.fals.dokt....diss. – Toshkent, 2023. – 127 б.
4. Jo‘raqulov U. Назарий поэтика масалалари: Муаллиф. Жанр. Хронотоп. – Тошкент: Faafur Fulom nomidagi NMU, 2015. – 356 б.
5. Safarov O. O‘zbek xalq og ‘zaki ijodi. – Toshkent: Musiqa, 2010. – 368 б.
6. www.ziyouz.com